

776. El treballador fix

cast. *trabajador fijo*

fr. *travailleur permanent*

it. *lavoratore a tempo indeterminato*

Q 850

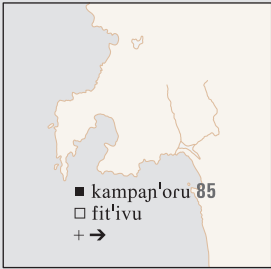
SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes corresponen a dos conceptes diferents: 'treballador fix' i 'pagès, treballador del camp'; d'altra banda, els límits conceptuals entre 'treballador fix' i 'treballador de temporada' no sempre són prou precisos en els nostres materials; per això, cal confrontar aquests resultats amb els del mapa 777, *El treballador de temporada*.

- 1 □ No especifíc + [əməz'at] 'persona que substitueix l'amo'
- 3 ■ Cobra per setmanes □ S'ocupa de les bèsties
- 5 □ Es cuida dels cavalls + [əsəmmən'at] Cobra per setmanes // [mus'əɲə]
- 13 □ 'encarregat' + [əsəmmən'at] // [səmmən'at]
- 23 □ Cobra per setmanes
- 28 + [pəz'es] // [əvrikult'o]
- 29 □ El de més edat + [m'osu pət'it] El més jove
- 32 ■ Era [əməz'at]
- 53 □ Es lloga
- 56 ■ MORF
- 64 □ Guarda una casa
- 75 □ 'cap dels parellers' + [məzɔr'al]
- 77 □ El qui llaura amb un parell de bèsties + [pɔrk'e] El qui guarda els porcs // [oɣ'e] El qui guarda les egües // [mɔzɔr'al]
- 79 + [pəɔ'e mɔz'o]
- 82 ■ Generalment "menava ses [b'istis]" □ 'persona que "menava ses [b'istis]" + [pɔrk'e] 'persona que "menava es porcs" // [bɔ'e] 'persona que "menava es bous" // [pəst'o] 'persona que "menava" les ovelles' // [oɣ'e] 'persona que "menava" les egües'
- 85 + [mas'aju] El qui sembra i cull el blat // [kampar'itu] // [albun'aju] El qui treballa la terra per a obtenir-ne cereals
- 89 + [m'oso] Segons l'inf., treballa a jornal
- 90 ■ Genèric; mot en relació: [faj'əna] 'feina'
- 91 □ Segons l'inf., treballa a jornal
- 93 ■ Llogat tot l'any □ Genèric
- 108 + [pat's'es]
- 109 □ Cobra cada mes
- 113 □ Cobrava per mesos
- 125 + [m'oso mat's'o]
- 133 ■ MORF
- 141 ■ MORF
- 148 ■ És fix
- 150 ■ Genèric □ Genèric
- 151 ■ Genèric □ 'persona que treballa amb animals' + [bras'er] 'persona que treballa amb aixada, etc.'
- 155 □ És fix
- 157 ■ Són [f'ixos]
- 160 ■ Genèric
- 162 ■ Genèric
- 165 ■ Genèric + [kont'inɔs] MORF Context: [treβa'len kont'inɔs]
- 166 ■ És [f'ixo]
- 170 ■ Genèric
- 185 ■ Context: [un əme adʒɔnal'at per to' l 'an]
- 190 ■ MORF



Alfons Llenguatge del Domini Català © ALDC

